



http://www.goyrans.fr mairie@goyrans.fr



### « À LA UNE »

- Commémoration de l'Armistice : **jeudi 11 novembre à 11h30** (suivie d'un pot ; dernière page)
- Le Marché de Plein Vent (page 3 et enquête jointe)
- Plan Local d'Urbanisme : le diagnostic (page 4)
- Les Jeunes de Goyrans (pages 4-6)
- L'internet n'est pas « haut débit » à Goyrans (pages 11-13)
- Concert de Noël à Goyrans (page 8)
- Temps de Vivre à Goyrans (pages 7-8)
- Modification du jour de collecte des déchets (page 11)

# Etat Civil

### **Naissance**

De Léna MARFAING, le 22 septembre 2010. De Thomas ROUBY, le 4 novembre 2010.

## **Décès**

Le 25 octobre 2010, de Laure CAMINAT, née PRADEL le 8 janvier 1934.

# Le financement des Collectivités Territoriales après la suppression de la Taxe Professionnelle

Décidée dans l'urgence en 2009, la suppression de la Taxe Professionnelle et les mesures de compensation qui l'accompagnent suscitent encore aujourd'hui de nombreuses interrogations.

Au niveau du SICOVAL et des communes, la Taxe Professionnelle sera compensée par le transfert à la communauté d'agglomération de la taxe d'habitation perçue par le département. Ce transfert devrait permettre de garder l'équilibre budgétaire du SICOVAL à son niveau antérieur.

Pour les Goyranais, cela se traduira sur l'avis d'imposition de la Taxe d'Habitation par un glissement de la colonne « Département » vers la colonne « Intercommunalité », auparavant vide.

Il reste toutefois des incertitudes, comme par exemple l'avenir des abattements à caractère social que le Département appliquait à cette Taxe d'Habitation.

Le gouvernement n'a toujours pas donné sa position concernant ces abattements, ce qui laisse des craintes de voir la Taxe d'Habitation des familles à revenu modeste augmentée.

Devant ce constat, les élus du SICOVAL examinent les possibilités qui s'offrent à eux pour contrebalancer les effets pervers de la réforme. Leur principale préoccupation étant d'éviter que le prochain budget ne soit lourdement amputé tout en garantissant que ne se créent pas des injustices auprès des contribuables les plus fragiles.

Pour les communes et les collectivités territoriales, l'année budgétaire 2011 commencera avec des incertitudes financières, que l'État s'engage à compenser intégralement.

Il y a fort à parier, qu'au bout de la chaîne, ce sont les contribuables qui paieront l'addition.

Jean-Louis ROBERT

# Le Marché de Plein Vent

Toujours soucieux de répondre à vos attentes, vos élus sollicitent une nouvelle fois votre avis. Après 4 mois de fonctionnement du marché, il nous est apparu utile, pour permettre son optimisation, de vous demander de nous retourner l'enquête jointe à ce journal.

Elle va nous permettre d'identifier les manques éventuels sur le marché et les modifications qui pourraient y être apportées.

La pérennité de notre marché dépend de nous tous.

Aidez nous à l'améliorer et à le préserver.

Retournez l'enquête à la Mairie avant le lundi 29 novembre.

Véronique HAITCE

# PLU: le diagnostic

Nous vous rappelons que le Plan Local d' Urbanisme (PLU) a été prescrit par délibération du conseil municipal en date du 25 juin 2008.

Le PLU permettra d'intégrer les dispositions de la loi SRU du 13 décembre 2000, mais aussi de traduire les différents projets de développement communaux, de maîtriser l'urbanisation future, tout en intégrant les orientations supra-communales (agenda 21, PLH, SCOT, etc.).

La procédure de concertation est maintenant en place depuis plusieurs mois ; elle a donné lieu à la mise à disposition du public d'un registre en mairie, d'une exposition de panneaux et de la mise en place d'une commission extramunicipale. Cette dernière s'est réunie par deux fois et a réalisé plusieurs visites de terrain en présence d'élus de la commune.

Les débats souvent passionnés et passionnants ont permis une mise à niveau des différents points de vue sur l'intérêt des paysages et des panoramas, la densité de la circulation, la qualité de la vie, les insuffisances d'infrastructures commerciales ou la qualité de nos réseaux, eau, électricité, téléphone ... Par ailleurs, les enquêtes sur les déplacements et l'ADSL participent également à ce diagnostic.

Parallèlement aux réflexions de la commission, un travail a été réalisé par les services d'urbanisme du SICOVAL.

Le temps du diagnostic est maintenant venu, aussi nous invitons tous les Goyranais à le découvrir au cours d'une soirée de présentation :

## le vendredi 19 novembre à 20h30 à la salle des fêtes.

Le déroulement de la soirée, que nous souhaitons interactive, sera articulé autour des thèmes suivants :

- Rappel du cadre juridique du PLU
- Rendu de la commission extramunicipale
- Situation de la commune dans la grande agglomération toulousaine
- Historique de l'évaluation du tissu urbain avec ses enjeux démographiques et en terme de déplacements
- Diagnostic socio-économique de la commune
- Rappel succinct des documents supérieurs

Après cet état des lieux exhaustif, nous aurons à ouvrir la phase la plus importante du PLU, le Projet d'Aménagement et de Développement Durable (PADD), véritable projet d'urbanisme et de développement pour la commune.

# Nous avons rencontré les Jeunes de Goyrans

La rencontre entre la Municipalité et les Jeunes de Goyrans, annoncée dans le dernier LPG, a eu lieu comme prévu le 8 octobre et a donné lieu à un compte-rendu adressé à tous les participants (ainsi qu'aux parents des mineurs).

Le public présent cette année (une petite dizaine) se situe dans la tranche d'âge de 13 à 15 ans et constitue une bande de bons copains connus dans notre village.

Les premières rencontres Municipalité - Jeunes, il y a environ deux ans, n'ont pas abouti à la réalisation promise d'un barbecue en auto-construction, pour des raisons de disponibilité des différents acteurs. Par contre, le prêt de la salle des fêtes avait été possible car le groupe des jeunes comprenait un majeur qui avait accepté la responsabilité du local et du groupe.

Aujourd'hui, le prêt de la salle des fêtes est encore possible si un adulte identifié se porte garant de son utilisation et assume la responsabilité des lieux, dans le respect des règles de vie et de bon voisinage.

Au cours de la réunion, il a été évoqué l'utilisation par le groupe, d'une part du domaine communal boisé à côté du lotissement des pins et d'autre part du local du terrain de tennis.

L'utilisation d'une cabane dans les bois communaux a donné lieu à une interdiction de la part de la municipalité, compte tenu des risques d'incendie. Concernant le local aux abords des terrains de tennis, nous avons tous admis que la propreté n'est pas respectée. Les responsables du club sont bien souvent amenés à nettoyer le lieu ... Des nuisances sonores sont aussi à déplorer, entraînant régulièrement les plaintes des riverains.

Finalement, des propositions ont été faites concernant la mise en place au centre du village d'un barbecue à l'usage de tous, dont les jeunes pourraient aussi disposer. Ceux-ci proposant de s'associer à la mise en place du projet et à la construction.

Concernant le prêt de la salle des fêtes, il ne pourrait se faire qu'à la condition qu'un ou plusieurs parents se portent responsables. Mais il s'agirait d'une utilisation comme local de réunion amicale, à l'abri des intempéries et non de l'organisation de soirées festives, ce qui relèverait d'une location privée de la salle des fêtes.

Un aménagement de l'abri près du tennis pourrait être envisagé pour le rendre moins précaire, sans toutefois le fermer. Mais avant d'engager les dépenses nécessaires, la municipalité se donne une période d'observation du comportement des jeunes dans le village, qui devront faire la preuve de leur responsabilisation en respectant le bon état des lieux et en occasionnant le moins de gêne possible au voisinage.

L'élu référent Jeunes, Thomas Rodrigues, présent à la réunion, rappelle qu'il est à la disposition des jeunes pour servir de relais entre eux et la Mairie. Pour le rencontrer, il suffit de s'adresser au secrétariat de la Mairie.

# Des actes qui ne sont pas ceux attendus

Pendant les vacances de la Toussaint, un groupe de jeunes, identifiés par plusieurs Goyranais, a organisé des activités qui ont entraîné des plaintes de la part des habitants de la commune, mais aussi mis en lumière des comportements dangereux pour eux-mêmes et le voisinage.

### Ont été constatés :

Des actes de vandalisme gratuits ; la détérioration de boîtes aux lettres et de panneaux divers ; le déplacement de la banderole du marché ; le « bombardement » des vitres de la Mairie avec des fruits ...

Du tapage nocturne jusqu'à plus de quatre heures du matin au centre du village.

L'utilisation de motos ou scooters de façon répréhensible et dangereuse.

Ce qui est répréhensible (et dangereux), c'est le non respect des vitesses autorisées et le « réglage » des pots d'échappement pour qu'ils fassent le plus de bruit possible.

Ce qui est dangereux (et répréhensible), c'est de rouler à 3 de front debout sur la moto dans la descente de Lacroix Falgarde.

De tels comportements sont difficilement tolérables et en totale contradiction avec l'esprit du dialogue de la réunion du 8 octobre. Nous ne saurions les cautionner.

Le désœuvrement qui peut parfois survenir, en particulier en période de vacances scolaires, ne peut pas justifier certaines dérives comportementales.

En tout état de cause, de tels actes sont de nature à remettre en cause les engagements réciproques. Une nouvelle rencontre Municipalité - Jeunes nous semble donc aujourd'hui indispensable.

Des solutions pourraient également être envisagées avec l'implication des familles et des associations locales, qui recevraient le soutien de la Mairie.

# Les jeunes d'Aureville invitent les jeunes de Goyrans

La Commission Jeunes du Conseil Municipal d'Aureville organise une journée solidarité avec les jeunes de la tranche d'âge 11-14 ans.

Cette journée se déroulera le **dimanche 21 novembre, de 10h à 18h** dans la salle des fêtes d'Aureville. Les jeunes collecteront des dons pour les plus défavorisés d'ici et d'ailleurs.

#### Ainsi nous aurons:

**Resto bébés,** pour les tout petits (0-2 ans). Vêtements, lait, couches, petits-pots ... seront reçus par l'équipe des jeunes au profit des familles défavorisées.

La Banque Alimentaire et le secours populaire, deux associations reconnues, recevront les dons proposés. Vêtements, céréales, chocolat, sucre, huile, café, riz ...

L'association Kedjenou présentera ses projets de construction pour la Côte d'Ivoire.

**Haïti**. Une information sera donnée par le Maire de Goyrans sur le thème de la reconstruction d'Haïti sous la forme d'une petite conférence débat.

Toute la journée : Jeux de société sur le don et la générosité.

En fin d'après-midi : Initiation à la danse africaine puis spectacle.

Bravo à Aureville pour cette initiative ; c'est avec plaisir que nous vous proposons de nous y associer.

# Village Fleuri : Goyrans encore primé

Le jury du concours des Villages Fleuris est passé à Goyrans la première semaine du mois de juillet pour juger les vasques et les plantations d'été. Cette année, deux Goyrannais ont été primés à titre individuel. Nous les félicitons.

En outre, le fleurissement des vasques, sur la place et à l'église, et des parterres devant la Mairie, a été possible grâce aux bénévoles qui consacrent leur temps pour planter et aussi pour arroser. Nous les remercions chaleureusement. Sans eux, il serait impossible d'embellir ces endroits.

Un plan qui montre le nom des ces plantes est consultable sur le site internet de la Mairie (<a href="www.goyrans.fr">www.goyrans.fr</a> rubrique Projets, Goyrans Village Fleuri, printemps 2010).

Également dans le cadre de ce projet, nous voulons aménager la pente autour des cours de tennis, mais la main d'œuvre nous manque. Si vous avez un peu de temps libre et que ce projet vous attire, contactez Susan BARKE à la Mairie.

Un petit rappel : la 3<sup>ème</sup> Bourse aux Plantes aura lieu le **samedi 26 mars 2011**.

Pensez dès maintenant à préparer vos boutures.

# Des nouvelles de l'opération MÉMOIRE

Lancée depuis de nombreux mois, cette initiative visant à regrouper jeunes et anciens autour de projets culturels mettant en valeur l'histoire du village semble être en sommeil. Il n'en est rien. Au fil du temps, un petit groupe s'est constitué et se réunit en général un samedi sur deux à la mairie pour parler du passé, étudier les archives et réfléchir à de petits articles destinés à être publiés dans notre bulletin municipal.

Les fidèles de cette MÉMOIRE sont Yves BIANNIC, Arlette JEAN, Pascal LACROIX et Michel RUFFIÉ. Le groupe n'est absolument pas fermé et quelques autres ont participé épisodiquement à ces travaux. Une dizaine de thèmes sont à l'étude et maintenant suffisamment avancés pour qu'on puisse annoncer qu'à partir du prochain numéro du Petit Goyranais, une rubrique sera systématiquement consacrée à l'histoire (proche ou lointaine) de notre village.

Si des personnes sont désireuses de participer d'une manière quelconque à ce travail, en fournissant des informations, en participant à des recherches ou simplement en proposant des sujets d'étude ... elles sont les bienvenues et peuvent nous contacter.

Contacts pour la Mairie :

Pascal LACROIX: pascal.lacroix@lcc-toulouse.fr

Martine PETIT-ANORO: martine.petit.anoro@gmail.com

# Temps de Vivre à Goyrans

Début octobre, une douzaine de personnes se sont retrouvées et concertées pour susciter la convivialité propice à la rencontre et à la création de relations entre les habitants du village.

À cette fin, les actions proposées cette année sont les suivantes :

- La mise en place d'une chaîne de solidarité envers les personnes âgées ou isolées en cas de besoin, de périodes de grand froid, de neige ou de fortes chaleurs.
- Une après-midi jeux de société le lundi de 14h à 16h30 dans la salle du conseil.
- La Marche le mardi et le jeudi de 10h à 11h30 ; rendez-vous et départ sur le parking de la mairie.
- Des conférences ou exposés auront lieu le soir du 1<sup>er</sup> vendredi du mois, tous les 2 mois.

Madame Geneviève DURAND-SENDRAIL donnera la première conférence sur l'histoire de notre village intitulée :

## « Quelques pages de l'histoire de Goyrans »

Elle aura lieu le vendredi 3 décembre 2010 à 20h30, Salle du Conseil à la Mairie.

Madame DURAND-SENDRAIL est l'auteur de plusieurs ouvrages sur Clermont-le-Fort et sur la région. Elle est issue d'une vieille famille de Clermont-le-Fort.

Son père Marcel SENDRAIL a été Maire de cette commune de 1935 à 1976.

## - Des propositions de spectacles :

1/ au Moulin de Roques

samedi 4 décembre : Nuit blanche chez Francis (inscription au 05 61 76 36 74)

vendredi 17 décembre: Love (inscription au 05 61 76 36 74)

vendredi 28 janvier : Feu la mère de Madame (inscription au 05 61 76 36 74 samedi 19 février : Beaucoup de bruit pour rien (inscription au 05 61 76 36 31)

vendredi 18 mars : Maria Dolores et Habibi Starlight 2000

vendredi 1<sup>er</sup> avril : La grosse vendredi 15 avril : Querencia

vendredi 13 mai : La jeune fille et la mort

2/ au Théâtre Sorano

vendredi 10 décembre : Cyrano de Bergerac (inscription au 05 61 76 93 42)

vendredi 21 janvier : Novecento vendredi 4 février : Herencia

L'an dernier, quelques sorties ont été improvisées regroupant plusieurs personnes afin de bénéficier d'un tarif préférentiel et d'un trajet en covoiturage.

Nous proposons de renouveler l'expérience en l'étendant à tous ceux qui seront intéressés.

Les sorties au Moulin de Roques se feront s'il y a un minimum de 10 personnes inscrites afin de bénéficier d'un tarif de groupe (12 ou 14 €). Covoiturage recommandé. Départ à 20h10 parking de la mairie.

Les sorties au Théâtre Sorano ont un horaire différent selon le jour de la représentation. Elles sont au prix de 19 €. Se renseigner à l'inscription.

L'inscription est effective quand le paiement est effectué auprès de la personne organisatrice et au plus tard 4 jours avant le spectacle.

## La prochaine rencontre du Temps de Vivre aura lieu le :

## lundi 15 novembre à 18h salle du conseil.

Venez le plus nombreux possible car il sera décidé au cours de cette rencontre de la mise ou non en association de cette instance.

Temps de Vivre ne vivra que par vous et pour vous.

L'équipe actuelle.

# Concert de Noël à Goyrans

Ce sera le **dimanche 19 décembre** à 17h qu'aura lieu, en l'église du village, le traditionnel concert de Noël.

Plusieurs musiciens de l'Orchestre du Capitole de Toulouse viendront plus nombreux que les années précédentes pour entourer Mary RANDLES et Domingo MUJICA, nos fidèles artistes goyranais.

Le programme est en cours d'élaboration, mais dès à présent, nous pouvons avancer qu'il sera à géométrie variable : duo, trio, quatuor (dont un de Schumann), et formation plus conséquente (3ème concerto Brandebourgeois de J.S. Bach).

Cette année, nous aurons la chance d'entendre également quelques artistes vénézuéliens qui nous proposeront des pièces de leur répertoire.

Alors, bienvenue à tous, dans notre si jolie petite église, pour partager une heure de bonheur simple. Oui, nous avons toujours autant de plaisir à vous offrir ce moment de rencontre harmonieuse, véritable communion entre vous, public, et nous, musiciens.

Détails pratiques : l'entrée du concert sera libre et gratuite, l'église sera chauffée.

Béatrice SIEGRIST.

# La dernière mise en scène de Maurice Sarrazin avec son épouse Lise Granvel

Le 19 octobre dernier, le Grenier Maurice Sarrazin présentait la dernière mise en scène de notre célèbre Goyranais créateur du Grenier de Toulouse.

À cette occasion, la mairie de Goyrans avait mis un car à la disposition des habitants de la commune pour se rendre au théâtre Sorano et ainsi éviter les difficultés de circulation et de stationnement. C'est avec satisfaction que nous avons enregistré un taux de remplissage fort honorable.

Maurice SARRAZIN nous a présenté « La femme aux mains rouges », jouée par son épouse Lise GRANVEL.

Pendant plus d'une heure, seule sur scène, Lise nous a raconté un destin de femme, celui d'une servante de la bourgeoisie décadente autrichienne du début du vingtième siècle, à la recherche de sa féminité.

Nous retiendrons la prouesse physique de ce monologue dit dans une sorte de mouvement perpétuel, l'émotion et la passion qui ont traversé toute cette vie de femme et que Lise nous a restituées.

Pour une analyse plus complète et surtout plus pertinente, nous vous renvoyons, entre autres, à la critique de Nicolas BÉLAUBRE sur le site <a href="https://www.lestroiscoups.com">www.lestroiscoups.com</a>

À la prochaine occasion, la mairie de Goyrans ne manquera pas d'accompagner ce genre d'événement afin qu'il nous rassemble encore.

Maurice Sarrazin et Lise Granvel remercient les goyranais et gens d'alentour qui se sont déplacés pour voir ce spectacle et particulièrement M. le Maire J-L Robert, ainsi que son équipe, pour son chaleureux témoignage et son investissement.

# Bibliothèque Municipale « Bouquin, Bouquine »

Amis lecteurs, amies lectrices,

En attendant l'arrivée des Prix Littéraires, voici quelques livres qui vous feront patienter ...

Veuillez trouver ci-après la liste des nouveautés de l'Automne 2010.

- Laurent GAUDE « OURAGAN »
- Audur Ava OLAFSDOTTIR « ROSA CANDIDA »
- Mathias ENARD « PARLE-LEUR DE BATAILLES, DE ROIS ET D'ELEPHANTS »
- Olivier ADAM « LE CŒUR REGULIER »
- Patrick LAPEYRE « LA VIE EST BREVE ET LE DESIR SANS FIN »
- Claudie GALLEY « L'AMOUR EST UNE ILE »
- Philippe CLAUDEL « L'ENQUETE »
- Jean d'ORMESSON « C'EST UNE CHOSE ETRANGE A LA FIN QUE LE MONDE »
- Jean ECHENOZ « DES ECLAIRS »
- Sophie TOLSTOI « A QUI LA FAUTE ? » et Léon TOLSTOI « LA SONATE A KREUTZER »
- Amélie NOTHOMB « UNE FORME DE VIE »
- Michel HOUELLEBECQ « LA CARTE ET LE TERRITOIRE »
- Mary HIGGINS CLARK « L'OMBRE DE TON SOURIRE »
- Eric FOTTORINO « QUESTIONS A MON PERE »

- Cloé KORMAN « LES HOMMES-COULEURS »
- Chantal THOMASS « HISTOIRE DE LA LINGERIE »
- Raphaëlle BACQUE « LE DERNIER MORT DE MITTERRAND »
- Graham ROBB « UNE HISTOIRE DE PARIS PAR CEUX QUI L'ONT FAIT »
- Zoé SHEPARD « ABSOLUMENT DE-BOR-DEE ! OU LE PARADOXE DU FONCTIONNAIRE »
- Philip ROTH « INDIGNATION »
- Michel ONFRAY « LE CREPUSCULE D'UNE IDOLE »
- Anthony PATON « FRUITS ET LEGUMES »
- Marc WEITZMANN « QUAND J'ETAIS NORMAL »
- Charles DANTZIG « POURQUOI LIRE ? »

### **POUR ENFANTS**

- « LUCKY LUKE CONTRE PINKERTON »
- « LES TRAINS, LA GRANDE IMAGERIE »
- « CHARLIE , LE CARNET SECRET »

À très bientôt, le plaisir de vous accueillir à la Bibliothèque.

Béatrice SIEGRIST.

## « FAIRE FAMILLE »

Le CCAS et la Municipalité de Goyrans vous invitent à assister le

jeudi 18 novembre à 20H30 à la salle des fêtes de Goyrans

à une Soirée-Débat animée par Serge ESCOTS, Thérapeute Familial, Anthropologue, directeur de l'Institut d'Anthropologie Clinique, intitulée :

### FAIRE FAMILLE:

« La famille d'où je viens et celle que je construis. Qu'est ce que je transmets ? »

Cette rencontre fait partie du Programme 2010-2011 de la Maison des Parents du Lauragais et de l'Association Regards à Ramonville, financièrement soutenues par le Sicoval, le Conseil Général, le Conseil Régional, la DDASS et la CAF.

Autres rencontres programmées :

- le jeudi 27 janvier 2011 à 20h30 Salle des Fêtes de Ramonville :
- « Père, Mère, au quotidien, quelle place pour chacun et quelles différences ? » Avec Bertrand CHAPUIS, pédopsychiatre.
- le jeudi 7 avril 2011 à 20h30 Salle de l'Oustal à Escalquens
- « Préparer nos enfants à affronter la vie, entre l'idéal et le réel! »

Avec Jacques BOULANGER, psychiatre psychanalyste

- le jeudi 12 mai 2011 à 20h30 Salle des Fêtes de Montgiscard
- « Les conflits en famille »

Théâtre-débat, animateur Michel GAUVRIT.

L'entrée est gratuite. Renseignements au 05 61 73 85 02

# Violences faites aux femmes

Le 25 novembre : Journée Internationale pour l'Elimination de la Violence contre les Femmes

Grande cause nationale 2010, la violence conjugale touche tous les territoires, toutes les catégories sociales et toutes les cultures. En France, chaque année, 1 femme sur 10 en est victime.

Les élus du Conseil Intercommunal de Sécurité et de Prévention de la Délinquance (CISPD) du Sicoval ont fait de ce thème un axe prioritaire de leur travail.

Les victimes et leur entourage disposent d'un espace anonyme de parole en appelant le 3919 (« Violences conjugales info »).

Vous trouverez plus d'informations et de contacts sur le site municipal (www.goyrans.fr).

# Modification du jour de collecte des déchets au 01/01/11

Le nouveau centre de transfert de Belberaud est désormais opérationnel. Situé au cœur du territoire du Sicoval, il remplace le centre de l'Union et permet aux véhicules effectuant la collecte de nos déchets de réaliser une importante économie de kilomètres.

Du fait de cette modification des trajets, quelques réajustements ont été nécessaires. Ils permettront une meilleure optimisation des tournées de collecte ainsi que la pérennisation de quatre emplois dans les équipes de ramassage.

Dans ces conditions et en accord avec le Sicoval, le jour de collecte pour Goyrans passera du vendredi au **jeudi** à compter du 1<sup>er</sup> janvier 2011.

Ainsi, à partir de janvier, le ramassage des déchets aura lieu à Goyrans :

- le **jeudi après-midi** pour les déchets ménagers résiduels (bac gris),
- le jeudi après-midi (semaines impaires) pour les déchets recyclables (bacs jaunes),
- le mercredi après-midi (semaines impaires ; inchangé) pour le verre (caissette bleue).

Le calendrier de collecte 2011 vous sera distribué d'ici la fin de l'année et disponible sur le site municipal (www.goyrans.fr).

Nous vous rappelons également qu'il vous est toujours possible de demander l'attribution d'un container jaune ou gris plus adapté à vos besoins en contactant le Sicoval au 0805 400 605 (numéro vert).

# Plus d'un Goyranais sur deux n'a pas accès à internet « haut débit » !!!

L'enquête « Internet à Goyrans », lancée dans « Le Petit Goyranais » de mai a recueilli 81 réponses, soit environ un quart des foyers. Les résultats des tests de débit que vous avez effectués indiquent clairement que la couverture ADSL de notre village est purement catastrophique!

Nous sommes à l'heure où se déploient en France la fibre optique et le « très haut débit ».

À l'heure où l'on pourrait penser que les dernières zones blanches, non éligibles au « haut débit » (512 Kbps), ont été couvertes par des solutions financées par les Régions et les Départements.

À l'heure où ces Collectivités Territoriales considèrent que la valeur de 2 Mbps serait plus pertinente que celle de 512 Kbps comme seuil de « haut débit minimal acceptable ».

Pourtant, aujourd'hui même, les résultats de l'enquête « Internet à Goyrans » (Fig. 1, histogrammes) montrent que :

- 5 % des foyers sont encore inéligibles à l'ADSL
- 17 % des foyers ont un débit descendant compris entre 56 et 410 Kbps
- 31 % des foyers ont un débit descendant compris entre 410 et 512 Kbps
- seuls 7 % des foyers ont un débit descendant supérieur à 2 Mbps (3,5 Mbps au maximum!)

En valeurs cumulées (Fig. 1, courbe), on observe que :

- 22 % des foyers ont un débit inférieur à 410 Kbps (410 Kbps = 80 % du seuil de 512 Kbps)
- 53 % des foyers ont un débit inférieur à 512 Kbps (seuil « historique » du « haut débit »)
- 93 % des foyers ont un débit inférieur à 2 Mbps (seuil « émergeant » du « haut débit »)

C'est donc plus d'un Goyranais sur deux qui en réalité n'a pas accès à internet « haut débit ».

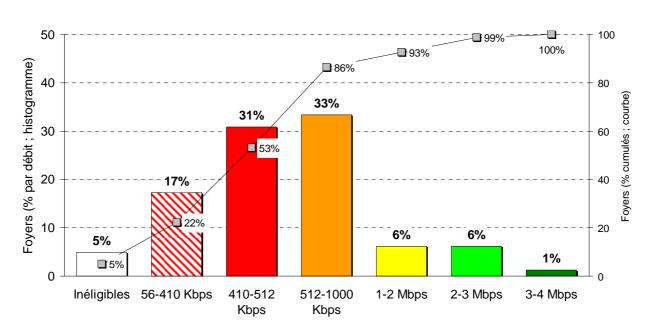


Fig. 1 : Répartition des foyers par classe de débit internet descendant.

Au-delà des données quantitatives, les réponses faites à l'enquête expriment les insuffisances du service ainsi que les attentes des internautes goyranais.

Au palmarès de la grogne, le débit insuffisant bien sûr, mais également les coupures de connexion intempestives beaucoup trop fréquentes.

Pour beaucoup, le trop faible débit ne permet pas d'accéder à la télévision sur internet, voire même pour certains à la téléphonie sur internet (IP).

Il est impossible de visionner des vidéos en ligne, de télécharger des fichiers ou d'envoyer ses photos numériques à développer.

Il est même souvent très difficile de simplement afficher une page web contenant des images ou animations, de relever son courrier électronique lorsque des pièces sont jointes ...

Outre la mauvaise qualité de connexion, des coupures récurrentes viennent interrompre la navigation ou les conversations téléphoniques.

En résumé, le débit disponible est ressenti pour beaucoup comme incompatible avec une utilisation « normale » d'internet dans toutes ses dimensions : sociale (mail, chat, webcam), scolaire (recherche et téléchargements de documents), ludique (jeux en ligne, vidéos, musique), informative (journaux, radios, vidéos d'archives), culturelle (visites virtuelles de musées ou sites remarquables) ...

Toute utilisation professionnelle d'internet semble proscrite ou très limitée dans notre village.

Ce dossier sera abordé lors de la réunion diagnostic PLU du 19 novembre et fera l'objet d'une réunion publique spécifique en janvier 2011.

Le groupe de travail composé d'élus et de citoyens du village est déterminé à faire en sorte que Goyrans sorte enfin du « désert informatique » qui subsiste à quelques kilomètres de la quatrième ville de France! Un plan d'action est en cours d'élaboration et le groupe accueillera volontiers toute personne désireuse apporter son expertise à ce dossier.

Vous pouvez toujours, si ce n'est pas déjà fait, remplir le questionnaire ADSL disponible sur le site <a href="https://www.goyrans.fr">www.goyrans.fr</a>

# Information Administrative

Les inscriptions sur les listes électorales sont à effectuer avant le 31 décembre 2010 ; il suffit pour cela de se rendre en Mairie muni de la Carte Nationale d'Identité et d'un justificatif de domicile.

# Liste d'information « info@goyrans.fr »

Merci aux nombreux Goyranais qui se sont inscrits à la liste d'information par courriel. Depuis l'appel fait dans le dernier numéro du LPG, ils ont reçu un message qui, en fonction du moment de leur inscription, les informait de l'organisation de la soirée théâtre (voir l'article en page 9 de ce numéro), rappelait les dates de la réunion « jeunes », de la « journée sport » et des collectes annuelles (DEEE et encombrants).

Pour ceux qui auraient oublié, il suffit pour s'inscrire d'envoyer un e-mail à info@goyrans.fr.

Les adresses mail sont gérées par le Comité de Rédaction du LPG; elles restent confidentielles, les envois sont parcimonieux et la désinscription peut être faite à tout moment (par simple mail adressé à info@goyrans.fr).

Pour vous informer toujours mieux, toujours plus vite ... nous attendons vos inscriptions à info@goyrans.fr

# Dates à retenir

## Jeudi 11 novembre 2010

Commémoration de l'Armistice de 1918 au Monument aux Morts à **11h30**, suivie d'un pot Salle du Conseil.

## Lundi 15 novembre 2010

Réunion « Temps de Vivre » à 18h à la Salle du Conseil.

### Jeudi 18 novembre 2010

Soirée-débat « Faire Famille » à 20h30 à la Salle des Fêtes.

## Vendredi 19 novembre 2010

Réunion de présentation du diagnostic PLU à **20h30** à la Salle des Fêtes.

## Dimanche 21 novembre 2010

Journée Solidarité – Jeunes, de 10h à 18h à la Salle des Fêtes d'Aureville.

## Avant le lundi 29 novembre 2010

Remplir et remettre le questionnaire « Marché de Plein Vent » à la Mairie.

## Dimanche 19 décembre 2010

Concert de Noël à 17h en l'Église de Goyrans ; suivi d'une réception salle du Conseil.

## Dès que possible

Renseigner l'enquête ADSL (disponible sur <u>www.goyrans.fr</u>) et la remettre en Mairie. S'inscrire à la liste d'information « <u>info@goyrans.fr</u> » (par e-mail).